8. ACTES DE PAROLE : décrire des activités passées et des expériences personnelles

Indien je in het Frans moet vertellen over **handelingen / activiteiten / gebeurtenissen** die zich **in het verleden** hebben afgespeeld, dan gebruik je meestal de *indicatif passé composé*. De *passé composé* ordent ook alle gebeurtenissen netjes in de volgorde waarin ze worden verteld.

Soms moet je wel enkele *structuurwoorden* gebruiken om je verhaal mooi chronologisch te maken. Hieronder vind je zo enkele van die *structuurwoorden* om je verhaal over het verleden goed weer te geven :

(1) de bijwoorden en structuren die je verhaal <u>een vast ankerpunt</u> in het verleden geven :

- **hier** (te combineren met : *matin, après-midi, soir ; à 10 heures ; avant le diner,...*) [gisteren]
  > *Hier matin, je me suis levée de bonne heure et j'ai bu un coca.*

- **avant- hier** (te combineren met : *matin, après- midi, soir* [eergisteren])
  > *Avant-hier, j'ai fait une rencontre insolite dans le parking du cinéma.*

- la semaine **dernière** / l'année **dernière** / le mois **dernier** [**vorige** week,…]
  > *L'année dernière, la police a pu intercepter 2 tonnes de cocaïne pure.*

- **il y a** deux jours / **il y a** deux ans / … [twee dagen geleden, twee jaar geleden,…]
  > *Il y a deux jours, j'ai rendu visite à mon grand-père qui était en prison.*

(2) woorden die je verhaal <u>een duidelijkere interne structuur</u> kunnen geven :

- d'abord → ensuite – puis – après (cela) → enfin/finalement
  [eerst → vervolgens – daarna - daarna → ten slotte/uiteindelijk]

> *Comment je suis parti en vacances…*
- ***D'abord**, j'ai réservé une chambre d'hôtel.*
- ***Ensuite / puis / après** j'ai acheté un billet de train.*
- ***Puis/ après** j'ai consulté la météo .*
- ***Enfin/ finalement**, je suis parti en vacances.*

Opgelet, deze bijwoorden (hierboven) kunnen ook gebruikt worden om over het heden of de toekomst te spreken ! [*heden : D'abord, je me lève. Ensuite je me brosse les dents. Après, je prends le petit-déjeuner,…. ;*]

(3) Bekijk zeker eerst het hoofdstuk dat handelt over het verschil tussen de *indicatif passé composé* en de *indicatif imparfait*. Kort gezegd gebruik je de *passé composé* voor alle handelingen / acties terwijl je de *imparfait* gebruikt om beschrijvingen / toestanden / gewoonten / herhalingen weer te geven. Nog een klein voorbeeldje om dit te illustreren :

*La semaine dernière, dans la nuit de dimanche à lundi, **ma femme m'a réveillé** quand …*

[Het ankerpunt waar we verhaal situeren is « la semaine dernière ».
[De handeling is « m'a réveillé]

***je dormais** . Quand **je me suis réveillé, j'ai vu** qu'elle avait l'air inquiète. **Elle m'a dit** qu'elle avait...*

[toestand = ik was aan het slapen (« je dormais »)]
[actie = wakker worden (« je me suis réveillé »)]

*entendu des bruits dans le séjour et qu'il **y avait** probablement des cambrioleurs dans le séjour.*

[beschrijving/toestand (il y avait...)]

*Alors, j'**ai pris** la batte de base-ball que je **gardais** sous mon matelas et **je suis sorti** de mon lit…*

[actie (prendre) ; toestand/beschrijving (garder..) ; actie (sortir)]